



Pearson  
Edexcel

Mark Scheme (Results)

Summer 2019

Pearson Edexcel GCE  
In Russian (8RU0) Paper 01

## **Edexcel and BTEC Qualifications**

Edexcel and BTEC qualifications are awarded by Pearson, the UK's largest awarding body. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers. For further information visit our qualifications websites at [www.edexcel.com](http://www.edexcel.com) or [www.btec.co.uk](http://www.btec.co.uk). Alternatively, you can get in touch with us using the details on our contact us page at [www.edexcel.com/contactus](http://www.edexcel.com/contactus).

## **Pearson: helping people progress, everywhere**

Pearson aspires to be the world's leading learning company. Our aim is to help everyone progress in their lives through education. We believe in every kind of learning, for all kinds of people, wherever they are in the world. We've been involved in education for over 150 years, and by working across 70 countries, in 100 languages, we have built an international reputation for our commitment to high standards and raising achievement through innovation in education. Find out more about how we can help you and your students at: [www.pearson.com/uk](http://www.pearson.com/uk)

Summer 2019

Publications Code 8RU0\_01\_1906\_MS

All the material in this publication is copyright

© Pearson Education Ltd 2019

## General Marking Guidance

- All candidates must receive the same treatment. Examiners must mark the first candidate in exactly the same way as they mark the last.
- Mark schemes should be applied positively. Candidates must be rewarded for what they have shown they can do rather than penalised for omissions.
- Examiners should mark according to the mark scheme not according to their perception of where the grade boundaries may lie.
- There is no ceiling on achievement. All marks on the mark scheme should be used appropriately.
- All the marks on the mark scheme are designed to be awarded. Examiners should always award full marks if deserved, i.e. if the answer matches the mark scheme. Examiners should also be prepared to award zero marks if the candidate's response is not worthy of credit according to the mark scheme.
- Where some judgement is required, mark schemes will provide the principles by which marks will be awarded and exemplification may be limited.
- When examiners are in doubt regarding the application of the mark scheme to a candidate's response, the team leader must be consulted.
- Crossed out work should be marked UNLESS the candidate has replaced it with an alternative response.

## Paper 1 marking principles for Section A and B

### Candidate responses

- For open response questions, the candidate does not have to write in full sentences. If appropriate, they may respond using single words or phrases, (with the exception of question 4(b), summary writing).

Example of short phrases with two or more words:

- будущие спортсмены (adjective/noun)
  - у Оли друзей/подруг не было (verb/negation)
  - с журналистами (preposition/noun)
- In question 4b, candidates must use short phrases, but not single words, as this would not be appropriate for summary writing.
  - When responding to open response questions, candidates may use words from the listening passage or reading extract but they must not transcribe or copy whole sections where the question requires them to manipulate the language in order to render the response accurate to the question.

Example:

<b>Text:</b>	У меня ужасно выпадают волосы.
<b>Question:</b>	Какая у Инны проблема?
<b>Rewardable answer:</b>	У неё выпадают волосы.
<b>Non-rewardable answer:</b>	У меня выпадают волосы.

Candidates who copy the whole sentence, as exemplified above as the *Non-rewardable answer*, **would not be awarded marks** without manipulating the text. This is because it does not render an accurate answer to the question. However as the exemplified *Rewardable answer* shows, candidates may still use words from the listening passage or reading extract.

- There are no marks for quality of language in this paper so errors and omissions in spelling and grammar will be tolerated as long as the message is not ambiguous or interferes with communication.
- Consider only as many elements as there are marks, e.g. for a 1 mark answer, the candidate's first response is taken for assessment, even if this response is incorrect but the correct information follows as a further element. Where 2 marks are available, award the individual marks discretely but apply the order of elements rule.
- Written responses in the wrong language cannot be awarded a mark.

## Guidance to examiners on understanding and applying the mark scheme

- Alternative ways of giving the same answer are indicated with a slash (/) in between the alternative responses, for example: *Потому что у них работы нет/потому что в Москве работа.*
- Where appropriate, responses have been separated with 'AND' for compulsory answers and 'OR' for possible answers, for example:

**фильмы (1)**

**AND**

**концерты (1)**

Any parts of an answer which are not essential are bracketed and any parts which are key words are underlined, for example: Чтобы успокоить конфликт (в самом его начале)

- Candidates are likely to write variants on the acceptable answers listed and these should be considered as acceptable if they convey the correct answer.
- All possible answers have the correct amount of marks appropriate for the information required indicated in brackets.
- Suggested incorrect answers are indicated in the '**Reject**' column.

## Section A

Question Number	Answer	Mark
<b>1 (i)</b>	<b>The only correct answer is D</b>  Options A, B and C are all dates which are incorrect and not mentioned in the text.	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>1 (ii)</b>	<b>The only correct answer is C</b>  This is the only correct answer, as the participants from Spain are mentioned as being children. The other options mention the skills of the participants, but not their age.	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>1 (iii)</b>	<b>The only correct answer is A</b>  This is the only correct answer, since the list of animals participating contains horses, tigers, leopard and pelicans but not elephants, lions or monkeys.	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>1 (iv)</b>	<b>The only correct answer is B</b>  This is the only correct answer, because options C and D, although mentioned in the text, are specifically not recommended, while option A is not mentioned at all.	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>2 (а)</b>	из-за религии  <b>OR</b>  из-за религиозных причин	их религиозная принадлежность	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>2 (б)</b>	благо государства  <b>OR</b>  благо общества  <b>OR</b>  чтобы помогать государству	Это — мирная, не военная работа	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>2 (в)</b>	работать в больнице  <b>OR</b>  работать в доме престарелых	в больнице	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>2 (г)</b>	альтернативная служба (физически) легче, (чем военная служба)	можно поработать в больнице	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>3 (а)</b>	Летом	на летней конференции  <b>OR</b>  в июле	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>3 (б)</b>	С журналистами	с коллегами	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>3 (в)</b>	О том, что журналистика — важная профессия  <b>OR</b>  о глобальной террористической угрозе	он говорил об этом	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>3 (г)</b>	уничтожить свободу прессы  <b>OR</b>  уничтожить институты демократии	свободу прессы	<b>(1)</b>



Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>3 (д)</b>	(Один) немецкий журналист	(Один) журналист	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>3 (е)</b>	Надо отдать деньги	вы умный человек	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>3 (ж)</b>	Выбора нет	у вас выбор	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>3 (з)</b>	важна и демократия, и стабильность  <b>OR</b>  они важны (для них)	важна или демократия, или стабильность	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>4 (а) (i)</b>	история (России)	география	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>4 (a) (ii)</b>	чтобы они могли найти работу	они могут найти работу без этого	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>4 (a) (iii)</b>	(будущие) спортсмены <b>OR</b> (будущие) учёные <b>OR</b> (будущие) политики	Современная молодёжь <b>OR</b> Со всеми группами	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>4 (a) (iv)</b>	патриотическое	политическое	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>4 (b) (i)</b>	participants got to know one another/there were team activities (1) <b>AND</b> respect/love/friendship/family (1)	<b>(2)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>4 (b) (ii)</b>	for more people to engage in sport/the development of sport (in Moscow) (1)  <b>AND</b>  twice as many as at present/2 000 000 people (1)	<b>(2)</b>

## Section B

Question Number	Answer	Mark
<b>5 (i)</b>	<p><b>The only correct answer is D</b></p> <p>This is the only correct answer because the year pertains specifically to Ukraine. Option A is mentioned, but only applies to Russia. Options B and C are not mentioned in the text.</p>	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>5 (ii)</b>	<p><b>The only correct answer is A</b></p> <p>This is the only correct answer because the text states that it occurs 'every year' in Ukraine. The other options are not mentioned, but the day 'Sunday' does feature in the text as a distractor.</p>	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>5 (iii)</b>	<p><b>The only correct answer is D</b></p> <p>This is the only correct answer because all three countries are mentioned as celebrating this festival. The only difference is that Russia celebrates it on a different day.</p>	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>5 (iv)</b>	<p><b>The only correct answer is A</b></p> <p>This is the only correct answer because it is mentioned in the text as a true fact. Option B is specifically ruled out in the text, while C and D are not mentioned.</p>	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Mark
<b>6</b>	<p><b>The only correct answers are C, D, F, H</b></p> <p>These are the only correct answers because they are mentioned in the text as correct facts.</p> <p>Option A is incorrect because the text states that the event took place in Moscow.</p> <p>Option B is incorrect because the text states that this was the thirteenth such event.</p> <p>Option E is incorrect because the text states that she is American.</p> <p>Option G is incorrect because the text states that she is 16 years old.</p> <p>Option I is incorrect because the text states that her dance was not considered to be a proper classic.</p>	<b>(4)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>7 (a)</b>	(У неё) выпадают волосы	у меня (ужасно) выпадают волосы	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>7 (б)</b>	(Потому что) 17 лет – это время гормональной перестройки	Потому что ей 17 лет	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>7 (в)</b>	(Потому что) окрашивание волос не связано с выпадением волос	окрашивание ваших волос никак не связано с выпадением ваших волос	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>7 (г)</b>	(Ей надо) устроить консультацию со специалистом  <b>OR</b> (Ей надо) пойти к специалисту	можно будет составить правильный план для раскрытия причины выпадения волос	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>8 (а)</b>	В Восточном  <b>OR</b> в селе  <b>OR</b> в Амурской области	в центре	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>8 (б)</b>	<p>(Потому что) он находится рядом с одним более крупным селом</p> <p><b>OR</b></p> <p>можно чувствовать себя жителями довольно крупного города</p>	мы чувствуем себя жителями довольно крупного города	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>8 (в)</b>	книжный магазин	магазин	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>8 (г)</b>	<p>то, что столица области далеко (от села)</p> <p><b>OR</b></p> <p>то, что Благовещенск далеко (от села)</p> <p><b>OR</b></p> <p>долго ехать до столицы области</p> <p><b>OR</b></p> <p>ездить в Благовещенск</p>	Это может быть сложным	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>8 (д)</b>	<p>она не очень любит свой дом</p> <p><b>OR</b></p> <p>она предпочитала бы жить в частном доме</p> <p><b>OR</b></p> <p>он - неуютный</p>	к сожалению, я живу в коммунальном трёхэтажном доме	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>8 (е)</b>	<p>плохо</p> <p><b>OR</b></p> <p>она не любит домашних животных</p>	мама очень любит домашних животных	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>8 (ж)</b>	темно	несмотря на крайне редкую подсветку улиц	<b>(1)</b>



Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>8 (з)</b>	<p>Можно ловить рыбу</p> <p><b>OR</b></p> <p>собирать грибы</p> <p><b>OR</b></p> <p>собирать ягоды</p> <p><b>OR</b></p> <p>работать в саду</p>	Можно плавать	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>9 (а)</b>	<p>Потому что она привыкла к ней</p> <p><b>OR</b></p> <p>школа была ей незнакома</p>	новую	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>9 (б)</b>	<p>Нет</p> <p><b>OR</b></p> <p>Не понравилось (1)</p> <p><b>AND</b></p> <p>Им не о чём было говорить</p> <p><b>OR</b></p> <p>Оле неинтересно было</p> <p><b>OR</b></p> <p>Инка не знала новых знакомых Оли (1)</p>	мы посидели полчаса и разошлись	<b>(2)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>9 (в)</b>	<p>(Потому что) (в это время) у Оли друзей не было</p> <p><b>OR</b></p> <p>(Потому что) (в это время) у Оли подруг не было</p> <p><b>OR</b></p> <p>Она никого не знала</p> <p><b>OR</b></p> <p>У неё нехорошие отношения</p>	я хожу вместе с девушками по рекреации	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>9 (г)</b>	Печально/невесело	Весело	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>9 (д)</b>	(Потому что) она не может пригласить к себе одноклассниц  <b>OR</b>  Она не может отмечать его в школьный день	новые знакомые меня ни разу не позвали к себе домой	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>9 (е)</b>	(Потому что) если бы она заболела, кто-нибудь принёс бы ей уроки  <b>OR</b>  У других девочек не будет возможности принести ей уроки	Если бы я заболела, может быть, кто-нибудь принёс бы мне уроки	<b>(1)</b>

Question Number	Answer	Reject	Mark
<b>9 (ж)</b>	Она (очень) много думает о себе	Ты (очень) много думаешь о себе	<b>(1)</b>

**Section C**  
**Marking principles**

Mis-spelling is tolerated as long as it doesn't lead to ambiguity e.g. drought misspelled as drowght would be acceptable but misspelled as draught would be unacceptable as this would lead to ambiguity.

Learners are likely to write variants on the acceptable answers listed and these should be considered as acceptable if they convey the same intended meaning.

Translation is successful if an English speaker would understand the translation without having understood the text in its original language.

Question Number	Answer	Mark
<b>10</b>	Why did I decide to become a journalist?	<b>(1)</b>
	It is difficult to answer this question.	<b>(1)</b>
	Journalism is not a job,	<b>(1)</b>
	but rather a way of life.	<b>(1)</b>
	A journalist will never stop learning.	<b>(1)</b>
	I am an active and sociable person,	<b>(1)</b>
	and these qualities	<b>(1)</b>
	are simply necessary	<b>(1)</b>
	in order to conduct an interview	<b>(1)</b>
	or write an article.	<b>(1)</b>
	This work can be dangerous and difficult.	<b>(1)</b>
	But I think I'm ready for this.	<b>(1)</b>





Transcript

Summer 2019

Pearson Edexcel GCE  
In Russian (8RU0) Paper 01

## **Фестиваль циркового искусства**

### **Вопрос номер 1**

**F1:** Фестиваль циркового искусства состоится с 14 по 17 сентября в Большом Московском цирке.

В числе участников фестиваля циркового искусства есть клоуны из Великобритании, детские акробаты из Испании, гимнасты из Италии и жонглёры из России. И не только люди, но и животные: тигры, леопарды, лошади, собаки и даже пеликаны.

Большой Московский цирк находится на проспекте Вернадского недалеко от станции метро «Университет». Кроме того, вы можете ехать автобусом или троллейбусом, но это не рекомендуется.

## **Не все будут служить в армии**

### **Вопрос номер 2**

**F1:** Большинство молодых граждан хотят и могут выполнить свой долг и обязанность перед Родиной. Однако религиозная вера не позволяет всем служить в армии. Для таких людей Конституцией и федеральным законом предусмотрена альтернативная служба. Это — мирная, не военная работа, нужная и полезная, которая помогает государству и обществу.

Например, такой гражданин может поработать в больнице или в доме престарелых. Альтернативная служба физически легче, чем военная, но зато она и длиннее.

## Конференция в Москве

### Вопрос номер 3

- F1:** Президент Владимир Путин в июле выступил на конференции журналистов в Москве о глобальной террористической угрозе. Вот что он говорил о роли средств массовой информации:
- M1:** Уважаемые коллеги! Я согласен с генеральным секретарём ООН, который говорил вчера. Ваша профессия одна из самых важных в нашем обществе. Я убеждён, что средства массовой информации играют важную роль в борьбе против терроризма. Вот почему террористы атакуют свободу прессы, и они ненавидят другие институты демократии.
- F1:** Последний вопрос задал немецкий журналист: «Что для вас важнее — демократия или стабильность?» Президент сразу ответил:
- M1:** Если вас на улице встречает вор и говорит: «Деньги или жизнь!», если вы умный человек, конечно, вы отдаёте деньги. А вот если бандит требует от вас голову или сердце? Есть у вас выбор или нет? Такого выбора у вас нет. Для нас важна и демократия, и стабильность.



## **Интервью с Романом Игоревичем Терюшковым**

### **Вопрос номер 4 (а)**

**F1:** Роман Игоревич, расскажите, что должна изучать наша молодёжь?

**M1:** Я уверен, что старшие школьники должны больше всего изучать историю нашей страны, а также ориентироваться в географии и понимать, что происходит в мире. Нужно потом помогать талантливым молодым людям, когда они выбирают профессию, потому что без этого в будущем они не смогут найти работу.

Мы работаем со всеми группами. Современная молодёжь — это будущие спортсмены, учёные и политики. Мы понимаем, как важно дать им политическое и — ещё важнее — патриотическое образование.

## **Интервью с Романом Игоревичем Терюшковым**

### **Вопрос номер 4 (b)**

**F1:** Роман Игоревич, опишите, пожалуйста, «патриотическое образование молодёжи».

**M1:** В октябре прошёл курс учеников старших классов. В первый день они познакомились и прошли первые игры в командах. В следующие дни ученики участвовали в разных дискуссиях, на которых обсуждались такие темы, как уважение, любовь, дружба и семья.

**F1:** Какие планы на будущее у вас есть в министерстве?

**M1:** У нас планы для развития спорта в Москве. Наша цель — чтобы больше жителей области регулярно занимались физической культурой и спортом. Так, я считаю, что количество человек, занимающихся спортом, вскоре должно вырасти в два раза в регионе. Наша цель — два миллиона человек.

